

Figure 1 DYMO LabelMANAGER 150 elektronische Labelmaker

Over uw nieuwe DYMO LabelMANAGER 150 elektronische Labelmaker

Met de LabelMANAGER 150 (LM150) elektronische labelmaker, kunt u een brede reeks zelfklevende labels maken van hoge kwaliteit. U kunt diverse formaten en stijlen kiezen voor het afdrukken van uw labels. De labelmaker gebruikt D1 tapecassettes in breedtes van 6, 9 en 12 mm. Deze tapecassettes zijn in veel verschillende kleuren verkrijgbaar. Bezoek www.dymo.com voor meer informatie over verkoopadressen van tapes en accessoires voor uw LM150 labelmaker.

Garantieregistratie

Vul de garantieregistratiekaart in en stuur deze binnen 7 dagen naar het voor u bestemde klantenservice adres. Zie het garantieboekje voor verdere gegevens.

Hoe te beginnen

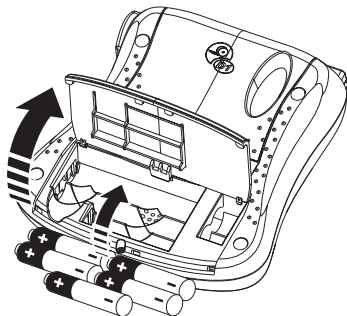
Volg de onderstaande instructies en print uw eerste label.

Plaats de batterijen

De labelmaker gebruikt vijf (5) AA batterijen.

Om de batterijen te plaatsen:

1. Druk op de duimgreep om het batterijenklepje te openen. Zie figuur 2.



Figuur 2

2. Plaats de batterijen, let hierbij op de polariteit (+ en -).
3. Sluit het batterijenklepje.

NL

⚠ Verwijder de batterijen, indien de labelmaker voor langere tijd niet wordt gebruikt.

Aansluiten van de adapter

Bij het aansluiten van de adapter op de LM150 labelmaker haalt u de stroom van de batterijen.

Om de adapter aan te sluiten:

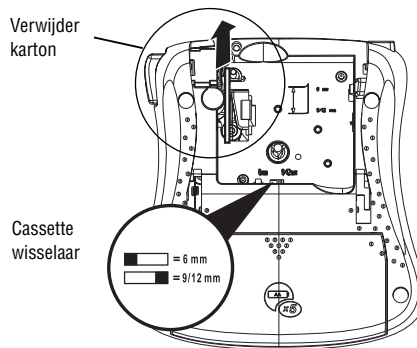
1. Sluit de adapter aan op de adapteraansluiting aan de linkerbovenzijde van de labelmaker.
2. Sluit het andere uiteinde van de adapter aan op een stopcontact.

⚠ Zorg ervoor dat de LM150 labelmaker niet aangesloten is op de adapter wanneer u de adapter uit het stopcontact haalt. Anders verdwijnen de laatste gegevens uit het geheugen.

Plaatsen van de tapecassette

Om de tapecassette te plaatsen:

1. Druk op de duimgreep om het klepje van het tapecompartiment te openen.



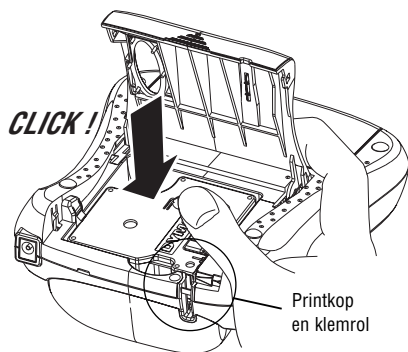
Figuur 3

⚠ Verwijder het beschermende kartonnen strookje tussen de printkop en de klemrol. Zie figuur 3.

2. Stel de labelmaker in op de tapebreedte die u gaat gebruiken. Zie figuur 3.

Wanneer deze juist is ingesteld, past de cassette precies in het compartiment.

3. Zorg ervoor dat de tape en het inktlint strak gespannen zijn en dat de tape voorbij de geleiders is geplaatst. Draai indien nodig de spoel kloksgewijs om het inktlint te spannen.
4. Plaats de tapecassette met de tape en het inktlint gepositioneerd tussen de printkop en de klemrol. Zie figuur 4.



Figuur 4

5. Druk stevig op de tapecassette zodat deze op haar plaats klikt. Zorg ervoor dat de tape en het inktlint correct geplaatst zijn.
6. Sluit het tapecompartiment.

Instellingen

Selecteren van de taal

U kunt uit een aantal taalopties kiezen.

Om uw taal te selecteren

1. Druk op de **AAN/UIT** knop.
2. Druk op **Extra**
3. Gebruik de pijltjestoetsen om **Kies taal** te selecteren en druk op **OK**.
4. Gebruik de bovenste en onderste pijltjes-

toetsen om door de lijst van talen te scrollen en druk op **OK** om de gewenste taal te selecteren.

Selecteren van maateenheid

U kunt kiezen om maateenheden getoond te zien in inches of millimeters.

Om een maateenheid te selecteren

1. Druk op **Extra**
2. Gebruik de pijltjestoetsen om **Kies eenheden** te selecteren en druk op **OK**.

U bent er nu klaar voor om uw eerste label te printen!

Printen van uw eerste label

Om een label te printen:

1. Druk op de **AAN/UIT** knop.
2. Voer de tekst in om een eenvoudig label te maken.
3. Druk op de **Print** knop om de label af te drukken.
4. Druk op de afsnijdknop en verwijder dan de label van de labelmaker.

Gefeliciteerd! U heeft uw eerste label geprint. Lees verder om meer te leren over de beschikbare lettertype, stijl en lay-out opties op de LM150 labelmaker.

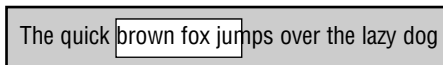
Leer uw labelmaker kennen

De volgende paragrafen beschrijven elke functie in detail. Raak bekend met de locatie van elke functie en de functietoetsen op uw LM150 labelmaker. Zie de DYMO LabelMANAGER 150.

Het display

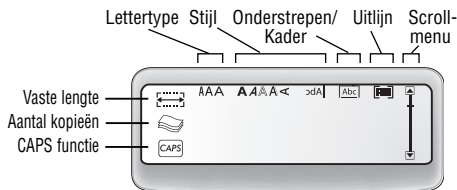
Het LCD display van de LM150 labelmaker toont een rij van 13 karakters. Maar u kunt tot 99 karakters en spaties invoeren. Het display werkt hetzelfde als een venster waarin door de tekst gescrolld kan worden. (zie figuur 5)

Het aantal karakters dat wordt getoond op het display is afhankelijk van de spatiering.



Figuur 5

Bovendien, verschijnen er functie indicatoren op het display om te laten zien welke functie is geselecteerd. Zie figuur 6.



Figuur 6

Aan/Uit

De **Aan/Uit** knop schakelt de stroom aan en uit. Als er 2 minuten geen toetsen zijn ingedrukt, wordt de labelmaker automatisch uitgeschakeld.

Het laatste label wordt opgeslagen en weergegeven wanneer de labelmaker weer wordt aangezet. De eerder gekozen stijlinstellingen blijven ook bewaard in het geheugen.

Kleine en hoofdletters

Met de **CAPS** toets wisselt u tussen kleine en hoofdletters. Wanneer de **CAPS** toets is ingedrukt, wordt dit getoond door het oplichtende CAPS icoon in het display en alle letters die u typt worden als hoofdletters weergegeven. Wanneer u de **CAPS** toets opnieuw indrukt, worden alle letters weer klein weergegeven.

Shift

De **Shift** toets in combinatie met een alfabetische toets verandert de grootte van de geselecteerde letter in kleine of hoofdletter. Wanneer gebruikt in combinatie met een nummertoeets of functietoets, selecteert de Shift toets de andere functie weergegeven

boven de toets. Bijvoorbeeld, wanneer je op de **Backspace toets** drukt, wordt het karakter aan de linkerkant van de cursor verwijderd en wanneer je op **Shift** en **Backspace** tegelijk drukt, wordt de gehele label verwijderd en kunt u een geheel nieuw label intypen.

Spatietoets

De **Spatietoets** voegt één of meer blanco plaatsen in uw tekst.

Backspace

Backspace verwijderd het karakter dat links van de cursor staat. **Shift + Backspace** verwijderd de volledige labeltekst en lay-out.

Cancel


Met de **Cancel** toets kunt u een menu verlaten zonder een selectie te hoeven maken of een handeling ongedaan maken.

Navigatie toetsen

U kunt uw label herzien en wijzigen met de **linker** en **rechter** pijltjestoetsen. U kunt door de menuselecties navigeren door gebruik te maken van de **Op** en **Neer** pijltjestoetsen. Druk op **OK** om uw selectie te bevestigen.

Vormgeven van uw label

U kunt uit een aantal vormgevingsopties kiezen om de uitstraling van uw labels te verbeteren.

 De labelmaker bewaart de laatste functie die is geselecteerd, zodat wanneer u één van de hieronder beschreven functie menu's kiest, de cursor direct bij de laatst geselecteerde functie wordt geplaatst.

Wijzigen van de lettergrootte

3 karaktergroottes zijn verkrijgbaar voor uw labels: Smal, Normaal en Breed. Wanneer u een lettergrootte selecteert, wordt deze op alle karakters op de label toegepast.

Om de lettergrootte te selecteren:

1. Druk op de **Lettertype/Vaste labellengte** toets.
2. Gebruik de pijltjestoetsen om de gewenste lettergrootte te selecteren en druk op **OK**.

Toevoegen van stijlen

U kunt kiezen uit zes verschillende stijlen om op uw tekst toe te passen.

Cursief bløædløgiøqz
Open > ø ı ı - - o œ œ -
Shaduw **Vet**

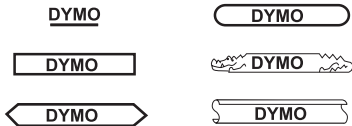
Een stijl kan alleen worden gebruikt bij alfa-numerieke karakters, niet bij symbolen; en er kan maar één stijl tegelijkertijd worden gebruikt. Zie "Toevoegen van symbolen" voor meer informatie over het afdrucken van symbolen.

Om de stijl te selecteren:

1. Druk op de **Stijl** toets
2. Gebruik de pijltjestoetsen om de gewenste stijl te selecteren en druk op **OK**.

Omkaderen van uw tekst

U kunt uw tekst extra opvallend maken door een kader of onderstreepfunctie te kiezen. Een label kan worden onderstreept of omkaderd, maar niet beide tegelijkertijd. De beschikbare stijlen worden weergegeven in Figuur 7.



Figuur 7

Om de kaderstijl te selecteren:

1. Druk op de **Kader/Uitlijn** toets.
 2. Gebruik de pijltjestoetsen om de gewenste kaderstijl te selecteren en druk op **OK**.
- Op labels met twee regels, worden beide regels onderstreept. Beide regels worden wel in één kader omsloten.

Maken van labels met twee regels

U kunt labels met twee regels maken met 9 en 12 mm tape. 6 mm labels zijn beperkt tot één regel.

Om een label met twee regels te maken:

1. Typ de tekst voor de eerste regel en druk op Return. Een  karakter wordt aan het einde van de eerste regel in het display geplaatst, maar wordt niet afgedrukt op de label.
2. Typ de tekst voor de tweede regel.
3. Druk op **Print**.

Gebruik van symbolen en speciale karakters

Met de LM150 labelmaker kunt u symbolen en speciale karakters in uw label toevoegen.

Toevoegen van symbolen

De LM150 labelmaker ondersteunt de uitgebreide symbolentabel zoals getoond in figuur 8.

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|----------|---|----|-----|-----|-----|
| A | € | \$ | ¢ | £ | ¥ |
| B | @ | & | # | % | ‰ |
| C | ! | ? | ¡ | ¿ | — |
| D | ' | " | , | . | ; |
| E | : | / | + | - | * |
| F | (|) | = | < | > |
| G | ≠ | ± | ÷ | { | } |
| H | [| \ |] | | § |
| I | • | ' | 1/2 | 1/4 | 3/4 |
| J | Ω | λ | μ | ° | ~ |
| K | + | ↑ | ↓ | → | ← |
| L | ☺ | ☹ | ☺ | ☠ | ☼ |
| M | 🖨 | ☎ | 📁 | ✂ | 📖 |
| N | 👉 | 👈 | 👉 | 👉 | 👉 |

Figuur 8

Om een symbool toe te voegen:

1. Druk op **Symbol**. De eerste rij symbolen verschijnt in het display.

2. Gebruik de pijltjestoetsen om het gewenste symbool te selecteren. De linker en rechter pijltjestoetsen scrollen horizontaal langs de rij met symbolen. De op en neer pijltjestoetsen scrollen verticaal langs de verschillende rijen met symbolen. U kunt ook de letter indrukken die correspondeert met de rij symbolen die u wilt zien.
3. Wanneer u het gewenste symbool heeft gevonden, druk op **OK** en voeg het symbool toe aan uw labeltekst.

Toevoegen van internationale karakters

De labelmaker ondersteunt de uitgebreide latijnse karakterset door gebruik te maken van de RACE technologie. Dit werkt hetzelfde als het toetsenbord van een mobiele telefoon. Wanneer u meerdere keren achter elkaar dezelfde letter intoetst, scrollt u door de verschillende karakters van deze letter.

Bijvoorbeeld, Als u meerdere keren op de letter **a** drukt, ziet u **a à á â ã ä å** en alle verdere beschikbare variaties. De volgorde waarin de karakter variaties verschijnen is afhankelijk van de taal die u heeft geselecteerd.

Printopties

U kunt meerdere kopieën van hetzelfde label printen, labels met een vaste lengte printen, labeltekst en lay-out herzien en het print-contrast aanpassen.

Printen van meerdere kopieën

U kunt tot 16 kopieën van een label per keer printen. Wanneer u meerdere kopieën print, wordt er een gestippelde lijn tussen elk label geprint om de scheiding tussen de labels aan te geven.

Om meerdere kopieën van een label te printen:

1. Druk op **Extra** en gebruik de pijltjestoetsen om **# Kopieën** te selecteren.
2. Druk op de **Op** pijltjestoets om het aantal kopieën dat u wilt printen te verhogen.

3. Druk op de **Neer** pijltjestoets om het aantal kopieën vanaf 16 te verlagen.
4. Druk op **OK**.
5. Druk op **Print** om te starten met afdrucken.

Na het afdrucken, wordt het aantal kopieën weer teruggezet op het standaard aantal van 1.

Instellen van een vaste labellengte

Normaal gesproken wordt de lengte van de label bepaald door de lengte van de tekst die wordt ingevoerd. Maar het kan zijn dat u een label voor een specifiek doel maakt dat een bepaalde lengte moet hebben onafhankelijk van de tekstlengte. U kunt een vaste lengte voor een label opgeven tussen 40 en 400 mm met steeds stappen van 2 mm. De ingestelde vaste lengte is 40 mm. Elke wijziging die u aanbrengt in de vaste lengte instelling blijft van kracht totdat u deze wijzigt.

Om de labellengte in te stellen:

1. Druk op **Shift-Lettertype/Vaste labellengte**.
2. Druk op de **Op** pijltjestoets om de lengte te doen toenemen.
3. Druk op de **Neer** pijltjestoets om de lengte te doen afnemen.
4. Druk op **OK** om de gewenste lengte vast te zetten.
5. Nadat u de label heeft geprint, drukt u op **Clear** om de ingestelde labellengte weer uit te zetten; anders worden al uw volgende labels met deze labellengte geprint.

Afdrukvoorbeeld van uw label

U kunt een afdrukvoorbeeld van uw label of lay-out zien voordat u uw label print. Een label met 2 regels wordt getoond als een label met één regel.

Voor een afdrukvoorbeeld van uw label:

1. Druk op **Extra**.
2. Gebruik de **Neer** pijltjestoets om **Print Preview** te selecteren en druk op **OK**.
3. Gebruik de pijltjestoetsen om **Tekst of Lay-out** te selecteren.

Wanneer u **Tekst** selecteert, scrollt de labeltekst over het display. Wanneer u **Lay-out** selecteert, wordt de geselecteerde lay-out kort weergegeven.

Uitlijnen van tekst

Wanneer u een label met vaste labellenlengte print, kunt u kiezen om de tekst links, in het midden of rechts uit te lijnen op de label. Wanneer u een label met twee regels print, wordt beide regels links, in het midden of rechts uitgelijnd.

Om tekst uit te lijnen:

1. Druk op **Shift + Kader/Uitlijning**.
2. Gebruik de pijltjestoetsen om de gewenste uitlijning te selecteren en druk op **OK**.
3. Druk op **Clear** om de uitlijnfunctie weer uit te zetten.

Aanpassen van het Print Contrast

U kunt het print contrast aanpassen om de printkwaliteit van uw label te optimaliseren.

Om het print contrast in te stellen:

1. Druk op **Extra**.
2. Gebruik de pijltjestoetsen om **Kies Print Contrast** te selecteren en druk op **OK**.
3. Gebruik de pijltjestoetsen om één van de vijf contrastinstellingen te selecteren en druk op **OK**.

Onderhoud van uw labelmaker

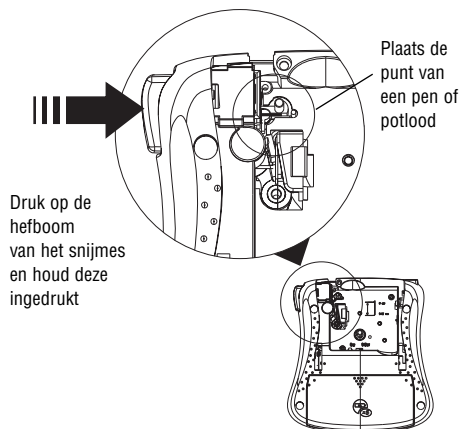
Uw LM150 labelmaker is ontworpen om u lang en probleemloos van dienst te zijn, waarbij zeer weinig onderhoud nodig is.

Schoonmaken van de labelmaker

Maak uw labelmaker regelmatig schoon om deze goed te laten functioneren.

Om het snijmes schoon te maken:

1. Verwijder de tapecassette.
2. Plaats het uiteinde van een pen of potlood tussen het L-vormige stuk en de geleider.



Figuur 9

3. Druk en houd de hefboom van het snijmes naar beneden om het snijmes zichtbaar te maken.
4. Gebruik een wattenstaafje met alcohol om beide zijden van het mes schoon te maken.
5. Laat de hefboom van het snijmes weer los.

Om de printkop schoon te maken:







Gebruik het schoonmaakstaafje aan de binnenkant van het tapecassette deksel om de printkop schoon te maken.

DYMO D1 tapecassettes

| Breedte: | 6mm | 9mm | 12mm |
|----------------------|-------|-------|-------|
| Lengte: | 7m | 7m | 7m |
| Zwart/Transparant | 43610 | 40910 | 45010 |
| Blauw/Transparant | — | — | 45011 |
| Rood/Transparant | — | — | 45012 |
| Zwart/Wit | 43613 | 40913 | 45013 |
| Blauw/Wit | — | 40914 | 45014 |
| Rood/Wit | — | 40915 | 45015 |
| Zwart/Blauw | — | 40916 | 45016 |
| Zwart/Rood | — | 40917 | 45017 |
| Zwart/Geel | 43618 | 40918 | 45018 |
| Zwart/Groen | — | 40919 | 45019 |
| Wit/Transparant | — | — | 45020 |
| Wit/Zwart | — | — | 45021 |
| Zwart/Zilver | — | — | 45022 |
| Zwart/Goud | — | — | 45023 |
| Zwart/Fluo groen | — | — | 45024 |
| Zwart/Fluo rood | — | — | 45025 |
| Flexibel Nylon | — | — | 16957 |
| Perm. Polyester | — | — | 16959 |
| Wisselstroom adapter | — | 40076 | — |

Problemen oplossen

Bekijk de volgende mogelijke oplossingen wanneer u een probleem heeft met uw labelmaker..

| Probleem/foutmelding | Oplossing |
|---|---|
| Geen display | <ul style="list-style-type: none"> • Controleer of de labelmaker aan staat • Vervang lege batterijen |
| Slechte printkwaliteit | <ul style="list-style-type: none"> • Vervang lege batterijen • Controleer of de tapecassette juist is geplaatst • Reinig de printkop • Vervang de tapecassette |
| Slechte snijkwaliteit | Reining het snijmes Zie Onderhoud van uw labelmaker |
| Printen... | Geen handeling vereist. Melding verdwijnt zodra het printen is voltooid. |
|  Teveel regels Overschrijding van maximaal mogelijk aantal regels | Wijzig lay-out van de label of de tapebreedte. |
|  Teveel karakters Overschrijding van het maximaal mogelijke aantal karakters in buffer | Verwijder delen van de buffertekst of de volledige buffertekst. |
|  Plaats tapecassette Tapecassette ontbreekt of is leeg | Plaats een nieuwe tapecassette. |
|  Batterij laag Batterijen zijn bijna leeg | Vervang batterijen of sluit de adapter aan. |
|  Tape is vastgelopen Motor staat stil doordat tape is vastgelopen | Verwijder de vastgelopen tape en vervang de tapecassette. |
| Kies  Vaste labellengte is geselecteerd en de benodigde lengte overschrijdt de gekozen lengte. | Na deze boodschap, wordt er een vaste labellengte weergegeven die nodig is om de volledige tekst te kunnen printen. Doe het volgende: <ul style="list-style-type: none"> • Pas de vaste labellengte aan, Of <ul style="list-style-type: none"> • Selecteer een kleiner lettertype. |

Mocht u nog verdere hulp nodig hebben, dan kunt u contact opnemen met de DYMO helpdesk in uw land. In het garantieboekje vindt u voor elk land een telefoonnummer.